



CIRCULAR 012/15 - Citas y correos electrónicos

Monterrico, 18 de mayo de 2015

Estimados padres de familia:

Les recordamos que para coordinar temas específicos de sus hijos(as) estamos a su disposición vía e-mail (todas las direcciones están en la hoja adjunta), notas en la agenda y fólder de comunicados, o conversaciones personales previa cita.

En el caso de los e-mails, por favor, sean breves y concisos para poder atenderlos mejor; buscaremos que las respuestas sean puntuales y breves también. **Los profesores no deberían dedicar tiempo excesivo a contestar mails, pues tienen otras tareas pedagógicas más relevantes para sus propios hijos. Pedimos su colaboración evaluando con mucho cuidado la necesidad, la cantidad y la extensión de sus correos. Temas que puedan requerir de correos más largos tal vez ameriten una cita personal para ser resueltos mejor.** Les pedimos entender también que los profesores no siempre pueden contestar los correos inmediatamente pues pasan gran parte de su tiempo en clase y no frente al computador. En el caso de no recibir respuesta o la cita pedida en un plazo razonable, por favor, comuníquenlo a secretaría, pues el correo podría haber sido filtrado automáticamente sin llegar a su destino. También les agradeceremos **guardar la hoja impresa que se lea ha enviado, dado que no figurarán nuestras direcciones en la web** para evitar la gran cantidad de correos no deseados.

Sobre el **uso del correo electrónico, les pedimos ser cuidadosos** con las direcciones de los demás padres de familia, evitar copiar a todos al responder los mensajes de los tutores, pues no se trata de foros de discusión sino de una vía de comunicación entre el colegio y cada familia. Asimismo, cuidemos siempre un mínimo de formalidades en la comunicación, aún por esta vía, en aras de garantizar la mejor relación entre ustedes y los profesores que trabajan diariamente con sus hijos.

Para conversar personalmente, les pedimos evitar hacerlo al paso y **coordinar las citas de acuerdo al horario adjunto y coordinando con la secretaría del local indicado** para la atención por el profesor solicitado (central telefónica 705-1500 al anexo 104 en Trener 1 y al anexo 201 en Trener 2). El horario adjunto también lo pueden consultar en la página web www.trener.edu.pe

Por favor, absténganse de pedir citas fuera de la jornada de trabajo de los profesores, entendiendo que dentro de ella el horario indicado en el adjunto es el que tienen disponible para las citas, pues los profesores tienen otras tareas en las demás horas. Apelamos a su comprensión también, pues las citas no siempre podrán ser en la misma semana, pero les pedimos indicar claramente el tema y si se trata de una urgencia para poderlos atender a tiempo. Del mismo modo, si no fuesen recibidos en el tiempo razonable, les pedimos comunicarlo a secretaría para tomar las medidas del caso.

Les pedimos **respetar las instancias** del colegio para resolver los distintos temas, comunicándose en primer lugar con los profesores y tutores, en segunda instancia pueden recurrir a los coordinadores de las áreas y directores de nivel. Especialmente, si por algún motivo no fueran atendidos a su satisfacción por el profesor o tutor, les recomendamos recurrir inmediatamente a la siguiente instancia del colegio. Cuando sea necesario para ustedes, además podrán coordinar una cita conmigo y con todo gusto los atenderé. Agradeciendo desde ya su colaboración en los aspectos mencionados, los saludamos,

Atentamente,

Mercedes G. De Valenzuela
Directora



NEWSLETTER 012/15 – Parent-Teacher Interviews and Email addresses

Monterrico, May 18th, 2015

Dear Parents,

As you know, we are always available to coordinate with you through email (find attached a complete and updated list of email addresses), your son/daughter's planner, notices and newsletters sent in your children's folder, and/or a previously arranged individual interview.

We kindly ask you to send brief and specific emails so that we can help you more efficiently; we will try to answer them in the same way, with concise and brief messages. **Our teachers should not devote too much time to answer emails. We believe that this time should be devoted to fulfilling other tasks which are definitely more relevant for your own children. We kindly ask you for your cooperation in this matter and estimate the need for, amount and length of the emails you send. If your concern or doubt requires an extended email, you may wish to set an appointment with the teacher to discuss the issue more thoroughly and find the best solution for it.** We would like you to understand, however, that teachers might not be able to answer you emails immediately as they spend most of their time in a classroom and not in front of a computer. If you do not get a reply within a reasonable period of time, please report it to the secretaries' office, as it may have been filtered and may have not reached the recipient's inbox. We would also like you to **keep the attached list somewhere safe as our email addresses will not be available on the school's website this year.** This measure has been taken to avoid the great amount of junk email we have been receiving lately.

Regarding email use, we ask you to be careful when sharing the email addresses of other parents and to avoid using the 'Reply All' function when answering messages sent by your son/daughter's homeroom teacher. Remember those emails are not discussion boards but just a way of communication between parents and the school. Communication is always expected to be somewhat formal, even that of emails, in order to ensure a good relationship between parents and the teachers who work with your children on a daily basis.

If you wish to talk to a staff member in person, avoid hallway conversations or casual encounters. You are welcome to make an appointment with them, instead. **Refer to the attached schedule and coordinate with the secretary at Trener 1 or 2** as indicated on the list (phone number 705-1500 extension 104 for Trener 1 and extension 201 for Trener 2). This schedule will also be available on our website www.trener.edu.pe.

Please, remember that teachers will not be able to meet you outside regular working hours. Therefore, meetings must be held within the time frame indicated in the attached schedule. At other times, they will be busy with other tasks. We want you to understand that when you request an appointment with a staff member, it may be scheduled for the week after, depending on their availability. Make sure you always indicate the topic to be discussed. Expedited appointments may be scheduled depending on the nature of the matter to be discussed. If an appointment is not scheduled within a reasonable period, report it to the secretaries so that we can take the necessary measures to assist you.

To find a solution regarding a particular issue, we ask you to respect the different **management levels** we have in our school. Talk with the corresponding teachers and homeroom teachers first, then with coordinators and grade directors. If you feel that a teacher or homeroom teacher has not resolved your concern or complaint as you expected, you should request an appointment with the next higher level. If deemed necessary, you may make an appointment to speak to me; it will be my pleasure to help you out.

Thank you in advance for all your support and cooperation with the procedures and aspects described above.

Sincerely,

Mercedes G. De Valenzuela
Principal

Citas y correos electrónicos de profesores

Nº	PROFESOR	LUGAR	HORARIO DE ATENCIÓN
1.	Adriana Vitangeli	T1	Jueves 8.15 a.m.
2.	Alejandro Ferreyros Koppers	T1/T2	Previa cita
3.	Ana Cecilia Ugarte Espinosa	T1	Martes 1:30 p.m.
4.	Ana Lam Byrne	T1	Martes 2:25 p.m.
5.	Ana María León Bustamante	T1	Viernes 9:15 a.m.
6.	Angie Vidal Reinoso	T2	Previa cita
7.	Annelise González	T1	Viernes 8:45 a.m.
8.	Atico Raya Huayta	T1	Jueves 9:30 a.m.
9.	Carla Carrero Mercado	T1	Jueves 8:45 a.m.
10	Carla Crovetto Rivera	T2	Miércoles 11:00 a.m.
11	Carla Pastor Rouco	T1	Viernes 1:30 p.m.
12	Carmen Arciniega Crosby	T1	Jueves 1:30 p.m.
13	Carola Chale Cárdenas	T1	Miércoles 1:30 p.m.
14	Carolina Gamarra Hinostroza	T2	Miércoles 10:15 a.m.
15	Cecilia Ugás	T1	Lunes 11:20 a.m.
16	Cecilia Urteaga	T1	Jueves 8:00 a.m.
17	Chichi Espejo Piedra	T1	Previa cita
18	Chris Lewen	T1	Jueves 10:00 a.m.
19	Claudia Neyra Ojeda	T2	Martes 9:00 a.m.
20	Cucha de Valenzuela	T1	Previa cita
21	Daniel Ramo Rodriguez-Carreño	T2	Viernes 11:05 a.m.
22	Daniela Bellatin Da Giou	T1	Previa cita
23	Douglas Scott	T1	Previa cita
24	Emily Meza	T1	Lunes 9:30 a.m.
25	Evangelina Beierbach	T1	Miércoles 9:45 a.m.
26	Fernando Daneri Vargas	T1	Miércoles 8:00 a.m.
27	Fernando Martínez Valdivieso	T1	Martes 10:50 a.m.
28	Fernando Valiente Román	T1	Lunes 8:15 a.m.
29	Fiorella Bernal Figueroa	T1	Martes 1:30 p.m.
30	Fiorella Jiménez Bazán	T1	Viernes 3:00 p.m.
31	Florencia Ruiz Rosas Samohod	T1	Previa cita
32	Francisca Cubillas Huerta	T 1	Martes 2:30 p.m.
33	Gabriela de la Portilla Otoy	T1	Martes 8:50 a.m.
34	Gean Pool Uceda	T1	Previa cita
35	Geraldine Tirado Bocanegra	T1	Lunes 10:00 a.m.
36	Gina Granda Justiniani	T1	Martes 1:30 p.m.
37	Gina Tassara De La Cruz	T1	Viernes 1:30 p.m.
38	Ginny Castro Ecurra	T1	Martes 1:30 p.m.
39	Gisela Perez Ruibal	T1	Previa cita
40	Gisella Garibaldi Fernández	T1	Previa cita
41	Gisella Vargas Hidalgo	T1	Lunes 8:45 a.m.
42	Hernán Pacheco Saravia	T2	Miércoles 8:30 a.m.
43	Ian Talavera Robertson	T2	Previa cita
44	Ileana González Fernández	T1	Martes 9:00 a.m.
45	Janet Vasconzuelo	T1	Previa cita
46	Jeanette Espino Ayala	T1	Lunes 8:45 a.m.
47	Jorge Ferradas Arrieta	T2	Previa cita

48	Jorge Javier Velásquez	T1	Miércoles 2:00 p.m.
49	José Hurtado Vilagrón	T1	Miércoles 01:30 p.m.
50	Jossie Galindo Ormeño	T1	Jueves 8:15 a.m.
51	Karina Torres Herrera	T1	Miércoles, 10:30 a.m.
52	Karina Torres Herrera	T1	Miércoles 10:30 a.m.
53	Karla Rodríguez Aranibar	T1	Lunes 01:00 p.m.
54	Lenora Bryant	T1	Lunes 11:00 a.m.
55	Liliana Herrera Accinelli	T1	Martes 8:00 a.m.
56	Lorena Merel Corrales	T1	Jueves 2:00 p.m.
57	Lorena Zárate Martínez	T1	Lunes 1:30 p.m.
58	Lucía Salinas Kok	T1	Martes 10:35 a.m.
59	Luciana Kilam	T1	Jueves 1:30 p.m.
60	Magna Ayarza López	T1	Viernes 3:00 p.m.
61	Marcela Castro Rondón	T1	Martes 8:15 a.m.
62	Marina Heredia Corrales	T1	Miércoles 9:00 a.m.
63	Marisol Otero Rojas	T1	Previa cita
64	Markolf Jeutter	T1	Lunes 8:15 a.m.
65	Massiel Arregui McLaughlan	T1	Previa cita
66	Mauro Vásquez León	T1	Previa cita
67	Mayra Rios Subiria	T1	Martes 10:35 a.m.
68	Milagros Chávez Salas	T1	Previa cita
69	Nathalia Herrera Shiell	T1	Lunes 2:00 p.m.
70	Nelly Vargas Machuca	T1	Martes 1:10 p.m.
71	Nuymi Usaqui	T1	Martes 2:30 p.m.
72	Patricia Rhor de Migone	T1	Previa cita
73	Patricia Torres Seoane	T1	Martes 8:20 a.m.
74	Patrick Tan Martinez	T1	Previa cita
75	Paul Clarke	T1	Miércoles 10:45 a.m.
76	Paul Stuart	T1	Martes 3:30 p.m.
77	Pilar Arana Palomino	T1	Lunes 1:30 p.m.
78	Pilar Quintana Flores	T1	Miércoles 1:30 p.m.
79	Raúl Rueda Díaz	T2	Miércoles 8:30 a.m.
80	Ricardo Pacheco	T2	Previa cita
81	Rómulo Assereto Castillo	T2	Previa cita
82	Ruth Vásquez Contreras	T1	Viernes 8:45 a.m.
83	Sandra Alejos Gallardo	T1	Viernes 8:45 a.m.
84	Sandra Gómez de la Barra P	T2	Jueves 10:00 a.m.
85	Sheillah Gutiérrez Eguren	T1	Lunes 2:00 p.m.
86	Silvia Heighes	T1	Previa cita
87	Valery Mathews	T1	Martes 12:30 p.m.
88	Vanesa Aldoradín Yaricahua	T1	Lunes 11:00 a.m.
89	Vanessa Seinfeld	T1	Lunes 1:30 p.m.
90	Virna Valencia Valderrama	T1	Previa cita
91	Ximena Martínez Matto	T1	Jueves 2:00 p.m.